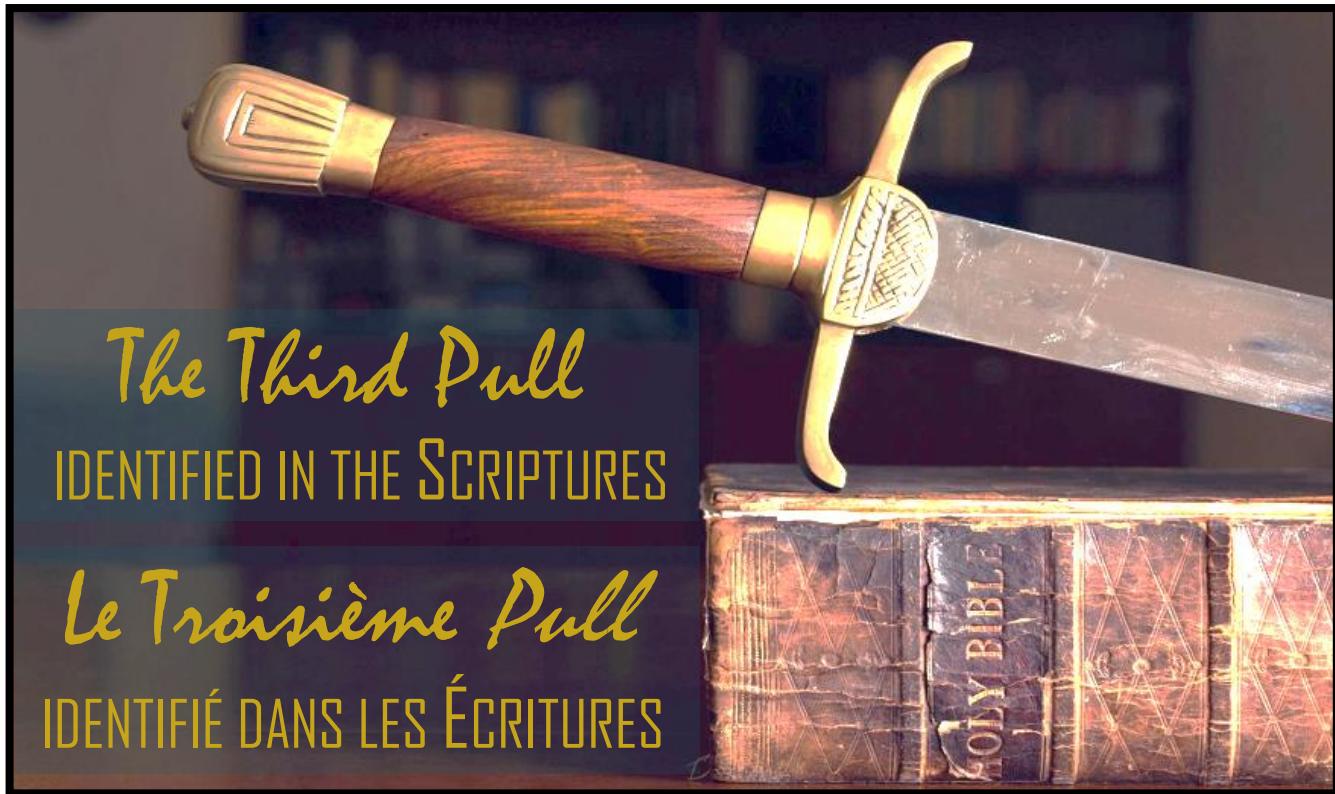


2025-12-28



The Third Pull
IDENTIFIED IN THE SCRIPTURES

Le Troisième Pull
IDENTIFIÉ DANS LES ÉCRITURES

MARK 11:22-26

22 And Jesus answering saith unto them, Have faith in God.
23 For verily I say unto you, That whosoever shall say unto this mountain, Be thou removed, and be thou cast into the sea; and shall not doubt in his heart, but shall believe that those things which he saith shall come to pass; he shall have whatsoever he saith.

MARC 11.22-26

22 Jésus prit la parole, et leur dit : Ayez foi en Dieu.
23 Je vous le dis en vérité, si quelqu'un dit à cette montagne : Ôte-toi de là et jette-toi dans la mer, et s'il ne doute point en son cœur, mais croit que ce qu'il dit arrive, il le verra s'accomplir.

24 Therefore I say unto you, What things soever ye desire, when ye pray, believe that ye receive them, and ye shall have them.

25 And when ye stand praying, forgive, if ye have ought against any: that your Father also which is in heaven may forgive you your trespasses.

26 But if ye do not forgive, neither will your Father which is in heaven forgive your trespasses.

24 C'est pourquoi je vous dis : Tout ce que vous demanderez en priant, croyez que vous l'avez reçu, et vous le verrez s'accomplir.

25 Et, lorsque vous êtes debout faisant votre prière, si vous avez quelque chose contre quelqu'un, pardonnez, afin que votre Père qui est dans les cieux vous pardonne aussi vos offenses.

26 Mais si vous ne pardonnez pas, votre Père qui est dans les cieux ne vous pardonnera pas non plus vos offenses.

LUKE 4:16-22

16 And he came to Nazareth, where he had been brought up: and, as his custom was, he went into the synagogue on the sabbath day, and stood up for to read.

17 And there was delivered unto him the book of the prophet Esaïas. And when

LUC 4.16-22

16 Il se rendit à Nazareth, où il avait été élevé, et, selon sa coutume, il entra dans la synagogue le jour du sabbat. Il se leva pour faire la lecture,

17 et on lui remit le livre du prophète Ésaïe. L'ayant déroulé, il trouva l'endroit

he had opened the book, he found the place where it was written,

18 The Spirit of the Lord is upon me, because he hath anointed me to preach the gospel to the poor; he hath sent me to heal the brokenhearted, to preach deliverance to the captives, and recovering of sight to the blind, to set at liberty them that are bruised,

19 To preach the acceptable year of the Lord.

20 And he closed the book, and he gave it again to the minister, and sat down. And the eyes of all them that were in the synagogue were fastened on him.

21 And he began to say unto them, This day is this scripture fulfilled in your ears.

22 And all bare him witness, and wondered at the gracious words which proceeded out of his mouth. And they said, Is not this Joseph's son?

où il était écrit :

18 L'Esprit du Seigneur est sur moi, parce qu'il m'a oint pour annoncer une bonne nouvelle aux pauvres; il m'a envoyé pour guérir ceux qui ont le cœur brisé, pour proclamer aux captifs la délivrance, et aux aveugles le recouvrement de la vue, pour renvoyer libres les opprimés,

19 pour publier une année de grâce du Seigneur.

20 Ensuite, il roula le livre, le remit au serviteur, et s'assit. Tous ceux qui se trouvaient dans la synagogue avaient les regards fixés sur lui.

21 Alors il commença à leur dire : Aujourd'hui cette parole de l'Écriture, que vous venez d'entendre, est accomplie.

22 Et tous lui rendaient témoignage; ils étaient étonnés des paroles de grâce qui sortaient de sa bouche, et ils disaient : N'est-ce pas le fils de Joseph ?

ACTS 2:14-18

14 But Peter, standing up with the eleven, lifted up his voice, and said unto them, Ye men of Judaea, and all ye that dwell at Jerusalem, be this known unto you, and hearken to my words:

15 For these are not drunken, as ye suppose, seeing it is but the third hour of the day.

16 But this is that which was spoken by the prophet Joel;

17 And it shall come to pass in the last days, saith God, I will pour out of my Spirit upon all flesh: and your sons and your daughters shall prophesy, and your young men shall see visions, and your old men shall dream dreams:

18 And on my servants and on my handmaidens I will pour out in those days of my Spirit; and they shall prophesy:

ACTES 2.14-18

14 Alors Pierre, se présentant avec les onze, éleva la voix, et leur parla en ces termes : Hommes Juifs, et vous tous qui séjournez à Jérusalem, sachez ceci, et prêtez l'oreille à mes paroles!

15 Ces gens ne sont pas ivres, comme vous le supposez, car c'est la troisième heure du jour.

16 Mais c'est ici ce qui a été dit par le prophète Joël :

17 Dans les derniers jours, dit Dieu, je répandrai de mon Esprit sur toute chair; vos fils et vos filles prophétiseront, vos jeunes gens auront des visions, et vos vieillards auront des songes.

18 Oui, sur mes serviteurs et sur mes servantes, dans ces jours-là, je répandrai de mon Esprit; et ils prophétiseront.

ROMANS 8:15-23

15 For ye have not received the spirit of bondage again to fear; but ye have received the Spirit of adoption, whereby we cry, Abba, Father.

16 The Spirit itself beareth witness with our spirit, that we are the children of God:

17 And if children, then heirs; heirs of God, and joint-heirs with Christ; if so be that we suffer with him, that we may be also glorified together.

18 For I reckon that the sufferings of this present time are not worthy to be compared with the glory which shall be revealed in us.

19 For the earnest expectation of the creature waiteth for the manifestation of the sons of God.

20 For the creature was made subject to vanity, not willingly, but by reason of

ROMAINS 8:15-23

15 Et vous n'avez point reçu un esprit de servitude, pour être encore dans la crainte; mais vous avez reçu un Esprit d'adoption, par lequel nous crions : Abba! Père!

16 L'Esprit lui-même rend témoignage à notre esprit que nous sommes enfants de Dieu.

17 Or, si nous sommes enfants, nous sommes aussi héritiers : héritiers de Dieu, et cohéritiers de Christ, si toutefois nous souffrons avec lui, afin d'être glorifiés avec lui.

18 J'estime que les souffrances du temps présent ne sauraient être comparées à la gloire à venir qui sera révélée pour nous.

19 Aussi la création attend-elle avec un ardent désir la révélation des fils de Dieu.

20 Car la création a été soumise à la vanité, — non de son gré, mais à cause de celui qui l'y a soumise, — avec l'espérance

him who hath subjected the same in hope,

21 Because the creature itself also shall be delivered from the bondage of corruption into the glorious liberty of the children of God.

22 For we know that the whole creation groaneth and travaileth in pain together until now.

23 And not only they, but ourselves also, which have the firstfruits of the Spirit, even we ourselves groan within ourselves, waiting for the adoption, to wit, the redemption of our body.

21 qu'elle aussi sera affranchie de la servitude de la corruption, pour avoir part à la liberté de la gloire des enfants de Dieu.

22 Or, nous savons que, jusqu'à ce jour, la création tout entière soupire et souffre les douleurs de l'enfantement.

23 Et ce n'est pas elle seulement; mais nous aussi, qui avons les premices de l'Esprit, nous aussi nous soupirons en nous-mêmes, en attendant l'adoption, la rédemption de notre corps.

II CORINTHIANS 4:13

13 We having the same spirit of faith, according as it is written, I believed, and therefore have I spoken; we also believe, and therefore speak;

II CORINTHIENS 4.13

13 Et, comme nous avons le même esprit de foi qui est exprimé dans cette parole de l'Écriture : J'ai cru, c'est pourquoi j'ai parlé! nous aussi nous croyons, et c'est pour cela que nous parlons,

HEBREWS 11:24-27

24 By faith Moses, when he was come to years, refused to be called the son of Pharaoh's daughter;

25 Choosing rather to suffer affliction with the people of God, than to enjoy the pleasures of sin for a season;

26 Esteeming the reproach of Christ greater riches than the treasures in Egypt: for he had respect unto the recompence of the reward.

27 By faith he forsook Egypt, not fearing the wrath of the king: for he endured, as seeing him who is invisible.

HÉBREUX 11.24-27

24 C'est par la foi que Moïse, devenu grand, refusa d'être appelé fils de la fille de Pharaon,

25 aimant mieux être maltraité avec le peuple de Dieu que d'avoir pour un temps la jouissance du péché,

26 regardant l'opprobre de Christ comme une richesse plus grande que les trésors de l'Égypte, car il avait les yeux fixés sur la rémunération.

27 C'est par la foi qu'il quitta l'Égypte, sans être effrayé de la colère du roi; car il se montra ferme, comme voyant celui qui est invisible.



63-1110M SOULS THAT ARE IN PRISON NOW – JEFFERSONVILLE IN

310 If the First and Second Pull is without question! Is there a question in your mind about the First and Second Pull? Did it come to pass just like He said? [Congregation says, “Amen.”—Ed.] Then why question the Third? See? Why would you question It? The first two was identified by the Scripture. I’ve proved to you this morning that the Third is identified by the Scripture, too.

311 Look upon the world, see where she’s at. Look how they have rejected the Truth, and how it’s been properly identified, the prophecy part. Now where we at? O God, be merciful! That makes my heart bleed on the inside. What about it? Where we at?

63-1110M DES ÂMES QUI SONT MAIN-TENANT EN PRISON – JEFFERSONVILLE IN

310 Si le Premier et le Deuxième *Pull* sont incontestables! Y a-t-il un doute dans votre esprit au sujet du Premier et du Deuxième *Pull*? Est-ce arrivé exactement comme Il l’avait dit? [L’assemblée dit : “Amen.”] Alors, pourquoi douter du Troisième? Voyez? Pourquoi Endouteriez-vous? Les deux premiers ont été identifiés par l’Écriture. Je vous ai prouvé ce matin que le Troisième aussi est identifié par l’Écriture.

311 Considérez le monde, et voyez où il en est. Regardez comme ils ont rejeté la Vérité, et comme la chose a été très bien identifiée, la partie prophétique. Maintenant où en sommes-nous? Ô Dieu, sois miséricordieux! Ça fait saigner mon cœur au-dedans de moi. Qu’en est-il? Où en sommes-nous?

63-1229E LOOK AWAY TO JESUS – JEFFERSONVILLE IN

38 So now I am going to say something to you, now, that I haven’t said all along. And, that is, the thing that we have

63-1229E TOURNEZ LES REGARDS VERS JÉSUS – JEFFERSONVILLE IN

38 Alors, maintenant je vais vous dire quelque chose, là, que je n’ai pas dit jusqu’ici. Voici, c’est que la chose que nous attendions depuis

looked forward to for so long (for at least many years, four or five years, or maybe longer), the Third Pull, has now been vindicated, and I'm sure you all know what it is.

39 Now remember, there'll never be an impersonation of that, 'cause it can't be, see, it cannot be. Now it's nonexistent. And I have...I am warned of this, that soon... Right at this time now it's just happened, so it could identify its presence among you, see, but it will not be used in a great way until this Council begins to tighten up. And when it does, when that does...The Pentecostals, and so forth, can almost impersonate anything can be done. But when that time comes, when the squeeze comes down, then you'll see, what you've seen temporarily, be manifested in the fullness of its power. See? See? See? See?

40 Now I must continue in evangelism. Just as I was commissioned, first, I must continue on. Therefore, you've had the Word, and you know what to look for, how to stand. I must continue on in

si longtemps (depuis bien des années, au moins quatre ou cinq ans, peut-être plus), le Troisième *Pull* a maintenant été confirmé, et je suis sûr que vous savez tous ce que c'est.

39 Maintenant, souvenez-vous, il n'y aura jamais d'imitation de cela, parce que ce n'est pas possible, voyez-vous, ce n'est pas possible. Maintenant il est inexistant. Et je...j'ai été prévenu de ceci, que bientôt... À l'heure actuelle c'est arrivé simplement afin qu'il puisse identifier sa présence parmi vous, voyez-vous, mais il ne sera pas utilisé puissamment, tant que ce Conseil ne commencera pas à serrer la vis. Et quand il le fera, à ce moment-là... Les pentecôtistes et autres, ils peuvent imiter presque tout ce qui se fait. Mais, quand ce moment-là viendra, quand la pression viendra, alors, ce que vous avez vu temporairement, vous le verrez se manifester dans la plénitude de sa puissance. Voyez? Voyez? Voyez? Voyez?

40 Maintenant je dois continuer à évangéliser. Tout comme la commission que j'ai reçue à ce sujet au début, je dois continuer. Donc, vous avez eu la Parole, et vous savez ce qu'il faut attendre, quelle

evangelism. And, friends of mine, keep still, and just keep moving on, for the hour is approaching swiftly, see, that when something is going to be done.

41 Now, you might see some little odd things happen for me. Nothing sinful; I don't mean that. But, I mean, something odd to what the regular trend. Because, where I reached to now, in the ministry, I am dropping back here, watching that spot and waiting for the time to use it. But, it's going to be used.

42 And everyone knows that, for, as certain as the First was identified, so has the Second been identified. And if you'll think real closely, you who are spiritual. As the Bible said, "Here is to him that has wisdom." The Third is properly identified. See? We know where it is. So, the Third Pull is here.

43 It is so sacred, that, I mustn't say much about it. As He told me in the beginning, said, "This, say nothing of it." You remember that, years ago?

position avoir. Je dois continuer à évangéliser. Et, mes chers amis, restez tranquilles, et continuez simplement à avancer, car l'heure approche rapidement, voyez-vous, où quelque chose va se produire.

41 Bon, dans mon cas, il se pourrait que vous voyiez arriver des petites choses bizarres. Rien de condamnable; ce n'est pas ce que je veux dire. Mais je veux dire quelque chose de bizarre par rapport à la tendance habituelle. En effet, là où j'en suis arrivé dans le ministère, maintenant, je reste en retrait, je garde les yeux fixés sur ce point-là et j'attends que le moment soit venu de l'utiliser. Mais il sera utilisé.

42 Et chacun sait, en effet, qu'aussi sûr que le Premier a été identifié, le Deuxième aussi a été identifié. Et si vous réfléchissez bien, vous qui êtes spirituels. Comme la Bible le dit : "Que celui qui a de la sagesse." Le Troisième est très bien identifié. Voyez? Nous savons où il est. Donc, le Troisième *Pull* est ici.

43 C'est tellement sacré que je ne dois pas en parler beaucoup. Comme Il me l'a dit au commencement, Il a dit : "Ceci, n'en parle pas." Vous vous en souvenez, il y a des années? [L'assemblée dit :

It speaks for itself. See? But you... I've tried to explain the others, and I made a mistake. This will be the thing, that, to my opinion...I don't say the Lord tells me this. This will be a thing that will start the Rapturing faith, for the going away. See? See?

“Amen.”—N.D.É.] Il parle de lui-même. Voyez? Mais vous... J'ai cherché à expliquer les autres, j'ai fait une erreur. Ceci sera la chose qui, à mon avis, — je ne dis pas que c'est le Seigneur qui me le dit, — ceci sera quelque chose qui mettra en mouvement la foi de l'Enlèvement, pour le départ. Voyez? Voyez?

59-1115 MY NEW MINISTRY — JEFFERSONVILLE IN

217 Now, I'm sure you all could see what it is. It's a coming of a greater, deeper Anointing of the Holy Spirit. How to get into It, I don't know. Only thing I know, it takes God to put you into It. So, you just live as sweet, and humble, and close to God as you can. Don't doubt Him. Just believe that everything is working just to the good, for you, and everything will work around all right. See?

59-1115 MON NOUVEAU MINISTÈRE — JEFFERSONVILLE IN

217 Maintenant, je suis sûr que vous pouvez tous voir ce que c'est. C'est la venue d'une Onction du Saint-Esprit plus grande, plus profonde. Comment Y accéder, je ne sais pas. Tout ce que je sais, c'est que c'est Dieu qui doit vous Y faire entrer. Alors, vivez simplement dans la douceur et dans l'humilité, et aussi près de Dieu que vous le pouvez. Ne doutez pas de Lui. Croyez simplement que tout concourt parfaitement à votre bien, et tout ira bien. Voyez?

65-0725M THE ANOINTED ONES AT THE END TIME – JEFFERSONVILLE IN

359 Notice, the very day when this messenger... Not when he starts on, but when he begins to declare his Message. See? The First Pull, healing; Second Pull, prophesying; Third Pull, the opening of the Word, the mysteries revealed. No more, there is no more higher order to reveal the Word, than prophets. But the only way the prophet can be vindicated is by the Word. And, remember, the Third Pull was the opening of them Seven Seals, to reveal the hidden Truth that's been sealed in the Word. Do you see it? [Congregation says, "Amen."—Ed.]

65-0725M LES OINTS DU TEMPS DE LA FIN – JEFFERSONVILLE IN

262 Remarquez, le jour même où ce messager... Pas quand il est à ses débuts, mais quand il commence à annoncer son Message. Voyez? Le Premier *Pull*, la guérison; le Deuxième *Pull*, la prophétie; le Troisième *Pull*, l'ouverture de la Parole, les mystères révélés. Il n'y a rien de plus, rien de plus élevé comme rang, pour révéler la Parole, que les prophètes. Mais la seule chose par laquelle le prophète peut être confirmé, c'est par la Parole. Et, rappelez-vous, le Troisième *Pull*, c'était l'ouverture de ces Sept Sceaux, pour révéler la Vérité cachée qui avait été scellée dans la Parole. Le voyez-vous? [L'assemblée dit: "Amen."—N.D.É.]

64-0719M THE FEAST OF THE TRUMPETS – JEFFERSONVILLE IN

43 Immediately after that, the Angels of the Lord appeared and told about the Seven Trumpets... or the Seven Seals, that I was to

64-0719M LA FÊTE DES TROMPETTES – JEFFERSONVILLE IN

43 Tout de suite après cela, les Anges du Seigneur sont apparus et m'ont parlé des Sept Trompettes... ou, des Sept Sceaux, que je devais

return back here to Jeffersonville and preach the Seven Seals. And, there, if I've ever said anything that was inspired, it was in that. There where the Angel of the Lord met us, and the Bible become a new Bible. There It opened up and revealed all the things that the reformers and things had left out. It was the complete revelation of Jesus Christ, altogether new to us, but perfectly exactly with the Scripture. That was the Word which has always been. I was so inspired and directed.

revenir ici à Jeffersonville pour prêcher les Sept Sceaux. Et, là, si jamais j'ai dit quelque chose qui était inspiré, c'était bien cela. Là, quand l'Ange du Seigneur est venu parmi nous, et la Bible est devenue une Bible nouvelle. C'est là qu'Elle s'est ouverte, pour révéler toutes les choses que les réformateurs et tout avaient laissées de côté. C'était la révélation entière de Jésus-Christ, complètement nouvelle pour nous, mais parfaitement et exactement conforme à l'Écriture. C'était la Parole, qui a toujours été. J'étais tellement inspiré et tellement conduit.

60-0522M ADOPTION³ — JEFFERSONVILLE IN

159 Is that right? Waiting. God trying to place His Church in position, to manifest Hisself, getting one that He can work through like this, say, "There's My Spirit flowing freely. There It is. That, that, I—I can work." Here, get another one over here and place him, "I can place him." Adoption, placing, manifesting, take him out here

60-0522M L'ADOPTION³ — JEFFERSONVILLE IN

159 Pas vrai? Dans l'attente. Dieu, qui essaie de placer Son église dans Sa position, pour qu'il puisse Se manifester; Il s'en approprie un à travers lequel Il peut agir, comme ceci, Il dit : "Il y a Mon Esprit qui circule librement là. Le voilà. Voilà, voilà, Je—Je peux agir." Tiens, prends-en un autre ici, et place celui-là, "celui-là Je peux le placer". L'adoption, le placement, la

and put a ceremony on him, visit him with an Angel, tell him something. Now, if he's told the truth! Now if he's just making up something, it won't work. Naw, naw, that—that won't work, we've had a lot of that. But I mean—but I mean manifestations of sons of God, when God manifests Himself and He sends him out. And then he goes forth, and what he says is Truth. What he does is the Truth. What he does, he manifests Christ. How you judge him? By the way he stays with the Word, right with the Word. See, that's how you know all man, is by the way he stays with the Word. "If they speak not according to the Word, there's no Life in them," says the Bible. See? Leave them away.

manifestation, l'amener ici et lui faire une cérémonie, le visiter par un Ange, lui dire quelque chose. Mais s'il a dit la vérité! Mais s'il est seulement en train d'inventer quelque chose, ça ne marchera pas. Non, non, ça—ça ne marchera pas; de ça, on en a eu beaucoup. Mais je parle—mais je parle des manifestations des fils de Dieu, quand Dieu Se manifeste et qu'il l'envoie. Et à ce moment-là, il va de l'avant, et ce qu'il dit est la Vérité. Ce qu'il fait est la Vérité. Ce qu'il fait, il manifeste Christ. Comment en jugez-vous? À la façon dont il s'en tient à la Parole, strictement à la Parole. Voyez-vous, c'est à cela que vous reconnaissiez tout homme, à la façon dont il s'en tient à la Parole. "S'ils ne parlent pas selon la Parole, il n'y a pas de Vie en eux", dit la Bible. Voyez? Laissez-les de côté.

**59-1217 WHAT WAS THE HOLY GHOST GIVEN FOR?
— JEFFERSONVILLE IN**

47 They made a feast and a jubilee, and the father then had the ceremony of adoption. He adopted his own son into his

**59-1217 POURQUOI LE SAINT-ESPRIT A-T-IL ÉTÉ DONNÉ?
— JEFFERSONVILLE IN**

47 On faisait une fête et un jubilé, et là le père faisait la cérémonie de l'adoption. Il adoptait son propre fils dans sa propre

own business, and then the son was co-equal with his father. In other words, if it been today, the son's name on the check was just as good as the daddy's.

48 Now watch what God did. When His Son was born, He let Him go for thirty years, testing Him, trying Him. Then He give Him three years of hard trial. And then at the end of the hard trial, when He seen that His Son was about the Father's business; Mount Transfiguration, Book of Luke; He took Peter, James, and John, three witnesses, and went up on top of the mountain, and there God performed the laws of adoption. He...They looked up and they seen Jesus, and His clothes shined as white as the lightning. And as a Cloud overshadowed Him, and a Voice come out of the Cloud, and said, "This is My beloved Son; hear ye Him. I'll sit down now and have no more to say. What He says is law and Truth."

entreprise, et là le fils était à l'égal de son père. Autrement dit, si c'était aujourd'hui, le nom du fils sur le chèque était tout aussi valable que celui du papa.

48 Maintenant, regardez bien ce que Dieu a fait. Quand Son Fils est né, Il L'a laissé aller pendant trente ans, pour Le tester, pour L'éprouver. Ensuite Il Lui a donné trois ans de dures épreuves. Et puis, à la fin des dures épreuves, quand Il a vu que Son Fils s'occupait des affaires du Père; la montagne de la Transfiguration, Évangile de Luc; Il a pris Pierre, Jacques et Jean, trois témoins, et Il est monté au sommet de la montagne, et là, Dieu a accompli les lois de l'adoption. Il... Ils ont levé les yeux et ils ont vu Jésus, et Ses vêtements resplendissaient, blancs comme l'éclair. Et alors qu'une Nuée L'a couvert de son ombre, une Voix est sortie de la Nuée, et elle disait : "Celui-ci est Mon Fils bien-aimé; écoutez-Le. Maintenant, Je vais m'asseoir et Je n'aurai plus rien à dire. Ce que Lui dit, c'est la loi et la Vérité."

60-0522E ADOPTION⁴

— JEFFERSONVILLE IN

78 And when Jesus came, being the One God without sin, He proved it. When the winds blowed, He said, “Peace, be still!” Amen. And when the tree, He said, “No man eat from thee.”

79 “Verily, I say unto you, you that’s little gods, if you’ll say to this mountain, ‘Be moved,’ and don’t doubt in your heart, but believe that what you’ve said will come to pass, you can have what you’ve said.”

80 Go right back to Genesis, to the original, what is it? Now the world and nature is groaning, crying, everything’s moving. What? For the manifestation of the sons of God, when true sons, born sons, filled sons speak and their word is backed. I believe we’re on the border of it right now. Yes, sir. Say to this mountain, let it be so.

81 “Brother, I—I desire *so-and-so*, a certain thing done. I’m a believer in Jesus Christ.”

82 “I give it to you in the

60-0522E L’ADOPTION⁴

— JEFFERSONVILLE IN

78 Et quand Jésus est venu, comme Il était Dieu, le Seul qui soit sans péché, Il l'a démontré. Quand les vents ont soufflé, Il a dit : “Silence! tais-toi!” Amen. Et, à l’arbre, là, Il a dit : “Personne ne mangera de ton fruit.”

79 “En vérité, Je vous le dis, à vous qui êtes des petits dieux, si vous dites à cette montagne : ‘Ôte-toi de là’, et si vous ne doutez pas en votre cœur, mais que vous croyez que ce que vous avez dit arrivera, ce que vous aurez dit vous sera fait.”

80 Retournez à la Genèse, à l’original, qu’en est-il? Maintenant le monde et la nature soupirent, gémissent, tout est en état d’agitation. Comment ça? Pour que les fils de Dieu soient manifestés, quand les véritables fils, les fils nés, les fils remplis, parlent et que leur parole est endossée. Je crois que nous sommes au seuil de cela en ce moment. Oui monsieur. Dire à cette montagne, et qu'il en soit ainsi.

81 “Frère, je—je désire *telle et telle chose*, qu’une certaine chose soit faite. Je suis un croyant en Jésus-Christ.

Name of the Lord Jesus Christ.” Amen. There’s a manifestation.

83 “Oh, brother, my crops are burning up out yonder. I haven’t had any rain.”

84 “I’ll send you a raining, in the Name of the Lord.” There she’ll come. Oh, waiting, groaning, all nature waiting for the manifestations of the sons of God. God ordained it at the beginning. He gave man the domain.

82 — Je te la donne au Nom du Seigneur Jésus-Christ.” Amen. Voilà une manifestation.

83 “Oh, frère, mes récoltes sont en train de griller, là-bas. Je n’ai pas eu de pluie.

84 — Je vais t’envoyer de la pluie au Nom du Seigneur.” Et la voilà qui arrive. Oh, attendant, soupirant, toute la nature attend les manifestations des fils de Dieu. Dieu l’avait décrété, au commencement, Il avait donné à l’homme cet empire-là.

60-0522E ADOPTION⁴

— JEFFERSONVILLE IN

17 “Those who He foreknew, He called; those who He called, He has already justified; those who He justified, He has already glorified.” God, since the beginning of the world, predestinated us to the adoption of sons. Now the whole creation groaning, waiting for the manifestation of the sons of God. Oh, I’d imagine Paul had a wonderful time. I like to have been there with him. Wouldn’t you?

18 Now he said, “He made known to us the mystery.” Get the Holy Spirit on you

60-0522E L’ADOPTION⁴

— JEFFERSONVILLE IN

17 “Ceux qu’Il a connus d’avance, Il les a appelés; ceux qu’Il a appelés, Il les a déjà justifiés; ceux qu’Il a justifiés, Il les a déjà glorifiés.” Dieu, dès l’origine du monde, nous avait prédestinés à être Ses fils d’adoption. Maintenant la création tout entière gémit, elle attend la manifestation des fils de Dieu. Oh, je m’imagine que Paul a passé des moments merveilleux. J’aurais voulu être là, avec lui. Pas vous?

18 Donc, il a dit “qu’Il nous a fait connaître le mystère”. Un jour, avec l’onction du Saint-Esprit sur vous,

sometime, and start running That and just watch how It goes. This afternoon I had, oh, about thirty minutes to study, just to look the lesson over; maybe not, I'll say half of that, fifteen minutes between the times. And I got to running, and I thought, "The mystery, how mysterious!" And the Scripture packed me back into the Old Testament, then back over into the New Testament; tied something together, see the mystery of His Coming, the mystery of His will, the mystery of us sitting together.

Remember, it cannot be taught in any seminary. It's a mystery. You cannot know it by education, by theology. It's a mystery that's been hidden since the foundation of the world, waiting for the manifestation of the sons of God.

19 Tell me, my brother, tell me, my sister, when was the time that the sons of God was ever to be manifested outside of this time now? When were there ever a time in the history, they was to manifest the time to deliver all nature? Nature,

mettez-vous à enchaîner les références Bibliques, et voyez ce qu'il En est. Cet après-midi, j'ai eu, oh, une trentaine de minutes pour étudier, juste pour jeter un coup d'œil sur ma leçon; peut-être même pas ça, disons la moitié, quinze minutes, entre les deux. Je me suis mis à passer d'une référence Biblique à l'autre, et je songeais : "Le mystère, comme c'est mystérieux! Et les Écritures m'ont amené dans l'Ancien Testament, ensuite elles m'ont ramené dans le Nouveau Testament; l'enchaînement se faisait, pour voir le mystère de Sa Venue, le mystère de Sa volonté, le mystère d'être assis ensemble. Souvenez-vous, on ne peut pas l'enseigner dans aucun séminaire. C'est un mystère. Vous ne pouvez pas le connaître par des études, par la théologie. C'est un mystère qui a été caché depuis la fondation du monde, en attendant la manifestation des fils de Dieu.

19 Dites-moi, mon frère, dites-moi, ma sœur, quand y a-t-il déjà eu un temps où les fils de Dieu devaient être manifestés, en dehors de maintenant, de ce temps-ci? Quand y a-t-il déjà eu un temps de l'histoire où ils devaient se manifester, au temps de la délivrance de la nature tout

the nature itself is groaning, waiting for the time of the manifestation. Why, before the atonement was made, before the Holy Ghost was ever poured out, before all the—all the Old Testament, on down there, there couldn't have been manifestations. It had to wait till this time. Now all things has been brought, coming, shaping up to a headstone, to the manifestations of sons of God coming back, and the Spirit of God coming into these men, so perfectly, until their ministry will be so close like Christ's till it will join Him and His Church together.

entière? La nature, la nature elle-même soupire, elle attend le temps de la manifestation. Mais, avant que l'expiation ait été faite, avant que le Saint-Esprit ait été répandu pour la première fois, avant tout le—tout l'Ancien Testament, pendant toute cette période, il ne pouvait pas y avoir de manifestations. Il a fallu attendre ce temps-ci. Maintenant, toutes choses ont été amenées, elles arrivent, elles prennent forme vers une pierre principale, vers les manifestations des fils de Dieu, alors qu'ils reviendront, que l'Esprit de Dieu entrera dans ces hommes-là d'une façon si parfaite, que leur ministère sera tellement semblable à celui de Christ, au point de L'unir avec Son Église.

60-0712 HEAR YE HIM — KLAMATH FALLS OR

147 Oh, don't miss this! After that son was adopted, his name on the checkbook was just as good as his daddy's.

148 There's where God is trying to get His Church. "Just say to this mountain, 'Be moved,' and it will move." Authority, sons of

60-0712 ÉCOUTEZ-LE — KLAMATH FALLS OR

147 Oh, ne manquez pas ceci! Après que ce fils avait été adopté, son nom sur le carnet de chèques était aussi valable que celui de son père.

148 C'est à cela que Dieu veut amener Son Église. "Dites simplement à cette montagne : 'Déplace-toi', et elle se déplacera."

God! The whole creation is groaning, waiting for the manifestations of the sons of God, waiting to a spot to where that the sickness will be, “Arise!” and it will be that way. The blind will receive their sight. Deaf and dumb, we pray for them now, but then you’ll command it. Didn’t say, “These signs shall follow them that believe, they shall pray for the sick.” He said, “They shall cast out devils.” Not, “I will.” “They will.”

149 “If you say to this mountain.” Not, “If I say.” “If you say to this mountain, ‘Be moved,’ don’t doubt in your heart.” What we need is adoption, sons and daughters needs adoption.

L’autorité, des fils de Dieu! La création tout entière soupire, attend les manifestations des fils de Dieu, attend qu’on en arrive là où la maladie, on dira : “Lève-toi!”, et la chose se fera. Les aveugles recouvreront la vue. Les sourds et les muets, maintenant nous prions pour eux, mais à ce moment-là, vous donnerez un ordre. Il n’a pas dit : “Voici les signes qui accompagneront ceux qui auront cru, ils prieront pour les malades.” Il a dit : “Ils chasseront les démons.” Non pas : “Je le ferai.” “Eux le feront.”

149 “Si vous dites à cette montagne.” Pas : “Si Je dis.” “Si vous dites à cette montagne : ‘Déplace-toi’, et si vous ne doutez pas dans votre cœur.” Ce dont nous avons besoin, c’est d’être adoptés, des fils et des filles ont besoin d’être adoptés.

63-0320 THE THIRD SEAL – JEFFERSONVILLE IN

98 And Christ is the Word. Saint John 1, “In the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God. And the Word became

63-0320 LE TROISIÈME SCEAU – JEFFERSONVILLE IN

98 Et Christ est la Parole. Jean 1 : “Au commencement était la Parole, et la Parole était avec Dieu, et la Parole était Dieu. Et la Parole s’est faite chair,” vous voyez, “et Elle a

flesh,” see, “and dwelt with us.” God dwelt with us in flesh. He was the Word.

99 Before a Word, it’s a thought. And a thought has to be created. All right. So, God’s thoughts become creation when it was spoke, by a Word. That’s when He presents it to—to you as a thought, His thought, and it’s revealed to you. Then, it’s still a thought until *you* speak it.

habité avec nous.” Dieu a habité avec nous dans la chair. Il était la Parole.

99 Avant d’être une Parole, c’est une pensée. Et une pensée doit être créée. Très bien. Donc, les pensées de Dieu sont devenues création, quand elles ont été prononcées, par une Parole. Ainsi, quand *Il* vous—vous présente cela sous forme de pensée, Sa pensée, et qu’elle vous est révélée, alors elle reste toujours une pensée, jusqu’à ce que *vous* la prononciez.

EXPOSITION OF THE 7 CHURCH AGES 2 - THE PATMOS VISION

PAGE 64

“Don’t fear, John. Don’t fear, little flock. All that I am, you are heir to. All My power is yours. My omnipotence is yours as I stand in your midst. I have not come to bring fear and failure, but love and courage and ability. All power is given unto Me and it is yours to use. You speak the Word and I will perform it. That is My covenant and it can never fail.”

EXPOSÉ DES SEPT ÂGES DE L’ÉGLISE 2 - LA VISION DE PATMOS

PAGE 61

“Ne crains point, Jean. Ne crains point, petit troupeau. Tout ce que Je suis, vous en êtes héritiers. Tout Mon pouvoir vous appartient. Ma toute-puissance est à vous, alors que Je suis au milieu de vous. Je ne suis pas venu apporter la crainte et l’échec, mais l’amour, le courage et la capacité. Tout pouvoir M’a été donné, et c’est à vous qu’il appartient de l’utiliser. Prononcez la Parole, et Je l’accomplirai. C’est Mon alliance, et elle est infaillible.”

62-0408 PRESUMING
— CLEVELAND TN

191 The disciples, the disciples at Pentecost, what if they'd have said, "Now, wait, let's see, it's a...let's see, Jesus give us a commandment, so He told us to come up here. We know our Lord can't lie." Look how innocent, how sneaking, sin is. "Now, He told us we would receive the Holy Spirit when we come up here. I'm going to..." Listen to this, Doctor. "Oh, you know... Andrew, come here a minute."

"Yes, yes, sir."

"Matthew, what do you think?"

"John, come over here. Now, you know our Lord can't lie."

"True."

192 "He told us to wait up here until we had, been, received the Promise of the Father, and we was going to receive the Holy Ghost. And you remember, He raised His hands upon us, and breathed upon us, and said, 'Receive ye

62-0408 PRÉSUMER
— CLEVELAND TN

191 Les disciples, les disciples, à la Pentecôte, qu'est-ce qui se serait passé s'ils avaient dit : "Bon, un instant, voyons voir, c'est... voyons voir, Jésus nous a donné un ordre, donc, Il nous a dit de venir ici. Nous savons bien que notre Seigneur ne peut pas mentir." Regardez comme le péché est innocent, comme il est sournois. "Il nous a dit que nous allions recevoir l'Esprit-Saint quand nous viendrions ici. 'Je vais...'" Écoutez ceci, docteur. "Oh, vous savez... André, viens ici un instant."

"Oui, oui, monsieur."

"Matthieu, qu'est-ce que tu en penses?"

"Jean, approche-toi. Bon, tu sais que notre Seigneur ne peut pas mentir.

— C'est vrai.

192 — Il nous a dit d'attendre ici jusqu'à ce que nous ayons reçu la Promesse du Père, et que nous recevrions le Saint-Esprit. Et, vous vous rappelez, Il a levé les mains au-dessus de nous, Il a soufflé sur nous et Il a dit : 'Recevez le Saint-Esprit'?

the Holy Ghost?"'

"Yeah. Um-hum."

193 "Well, I tell you, Brethren, I believe we got her, I presume we got It." Oh, you miserable hypocrite! "I believe we got It, I think we ought to accept It by faith."

194 You Baptists! "We accept It by faith." By faith, nothing! It's an experience.

— Oui. Oui-oui.

193 — Eh bien, je vous le dis, mes frères. Je crois que nous l'avons reçue, je présume que nous l'avons reçu." Oh, misérable hypocrite! "Je crois que nous l'avons reçu, je pense que nous devrions l'accepter par la foi."

194 Espèces de baptistes! "Nous l'acceptons par la foi." Par la foi, absolument pas! C'est une expérience.

63-0825E PERFECT FAITH

— JEFFERSONVILLE IN

92 Now, that's—that's God speaking in this day through vision. But this: if that vision was contrary to *This*, that would be wrong; *This* is more than the vision. If any vision's contrary to the Word, leave it alone; it ain't of God, God don't contradict His Own Word.

So, if this Word told you something, then you can have the same confidence then what's going to happen. There's nothing,... If It says, "They shall lay hands upon the sick and they shall recover"; well, brother, if faith, that Perfect Faith, got a

63-0825E LA FOI PARFAITE

— JEFFERSONVILLE IN

92 C'est—c'est Dieu qui parle en ce jour par des visions. Mais, si cette vision était contraire à *Ceci*, elle serait fausse; *Ceci* est plus que la vision. Si une vision est contraire à la Parole, abandonnez-la; elle n'est pas de Dieu, Dieu ne contredit pas Sa propre Parole.

Ainsi, si cette Parole vous dit quelque chose, alors vous pouvez avoir la même confiance que cela va arriver. Il n'y a rien... Si Elle dit : "Ils imposeront les mains aux malades, et les malades seront guéris"; eh bien, frère, si la foi, si cette Foi parfaite s'accroche

hold of that, you'd...when you passed by this prayer line, you'd be jumping and shouting till you...when you left here, "It's over!" It's over! It's all over, it's finished! If you had a request in your heart and believe that when that prayer was made for that, it was going to be answered, there isn't nothing you discuss, that's what's going to happen; like the woman with the blood issue.

à cela, vous...lorsque vous aurez passé par cette ligne de prière, vous sauterez en partant d'ici et crierez : "C'est terminé!" C'est terminé! C'est entièrement terminé, c'est fini! Si vous aviez une requête dans votre cœur et que vous croyiez que la prière qui a été faite pour cela sera exaucée, vous n'avez rien à discuter, car c'est ce qui va arriver; comme pour la femme avec la perte de sang.

63-0825E PERFECT FAITH
— JEFFERSONVILLE IN

18 Now, let us read.

...Jesus answering said unto them, Have faith in God.

For verily I say unto you, That whosoever shall say unto this mountain, Be thou removed, and be thou cast into the sea; and shall not doubt in his heart, but shall believe that those things which he saith shall come to pass; he shall have whatsoever he saith.

Therefore I say unto you, What things soever you desire, when you pray,

63-0825E LA FOI PARFAITE
— JEFFERSONVILLE IN

18 Maintenant, lisons :

Jésus prit la parole et leur dit : Ayez foi en Dieu.

Je vous le dis en vérité, si quelqu'un dit à cette montagne : Ôte-toi de là et jette-toi dans la mer, et s'il ne doute point en son cœur, mais croit que ce qu'il dit arrive, il le verra s'accomplir.

C'est pourquoi je vous dis : Tout ce que vous demanderez en priant, croyez que vous l'avez reçu, et vous le verrez

*believe that ye receive them,
and you shall have them.*

*And when you stand
praying, forgive, if you have
ought against any: that your
Father also...that your Father
also which is in heaven may
forgive you your trespasses.*

*But if you do not forgive,
neither will your Father which
is in heaven forgive your
trespasses.*

19 Now, faith is based on forgiveness, then. And then, as we said this morning, trying to get the church into the place to where we could really see apostolic times moving among us, that's what we all hunger. And it's just laying right at the door. We see it, but we want to see more of it. We want it such a flow that it'll—it'll be a help to us, us flow out to others.

s'accomplir.

*Et, lorsque vous êtes debout
faisant votre prière, si vous avez
quelque chose contre quelqu'un,
pardonnez, afin que votre Père...
afin que votre Père qui est dans
les cieux vous pardonne aussi
vos offenses.*

*Mais si vous ne pardonnez pas,
votre Père qui est dans les cieux
ne vous pardonnera pas non plus
vos offenses.*

19 Ainsi, la foi est basée sur le pardon. Et, alors, comme nous l'avons dit ce matin, nous essayons de placer l'église là où nous pourrons réellement voir les temps apostoliques agir au milieu de nous, c'est de cela que nous avons tous faim. Et cela se trouve juste à la porte. Nous le voyons, mais nous voulons en voir plus. Nous voulons que ce soit une telle effusion que cela—cela nous aide à nous déverser sur d'autres.

62-1104M BLASPHEMOUS NAMES – JEFFERSONVILLE IN

142 Patience, and so forth, there's a mockery of it, a pretending to be; a nature-

62-1104M DES NOMS BLASPÉMATOIRES – JEFFERSONVILLE IN

142 Quant à la patience et tout, il en existe des parodies, des faux-semblants; il y a une foi donnée

given faith; a nature-given virtue. There's a nature-given temperance. All these things are nature given.

143 And the biggest part of our faith is mental faith. By hearing the Word, it brings us to a mental recognition of God.

144 But if This, coming from Above, oh, brother, if It ever strikes *this*, there is a godly spiritual faith. Then what does that faith do? That faith recognizes only the Word. No matter what anything else says, it only recognizes the Word, because, "In the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God." And the Word is still God. "And the Word was made flesh and dwelt among us." And when the Word Itself is pouring into our faith, our mental faith becomes a spiritual revelation.

145 "And upon this foundation I'll build My Church." See?

par la nature; une vertu donnée par la nature. Il y a une tempérance donnée par la nature. Toutes ces choses données par la nature.

143 Et la plus grande partie de notre foi, c'est la foi mentale. L'écoute de la Parole nous amène à une reconnaissance mentale de Dieu.

144 Mais si Cela, qui vient d'en Haut, oh, frère, si jamais Cela frappe *ceci*, il y aura une foi spirituelle, à caractère divin. Alors, cette foi-là, que fait-elle? Cette foi ne reconnaît que la Parole. Peu importe ce que dit toute autre chose, cette foi ne reconnaît que la Parole, parce que, voilà, "au commencement était la Parole, et la Parole était avec Dieu, et la Parole était Dieu". Et la Parole reste toujours Dieu. "Et la Parole a été faite chair, et Elle a habité parmi nous." Et quand la Parole Elle-même se déverse dans notre foi, notre foi mentale devient une révélation spirituelle.

145 "Et sur ce fondement, Je bâtirai Mon Église." Voyez?



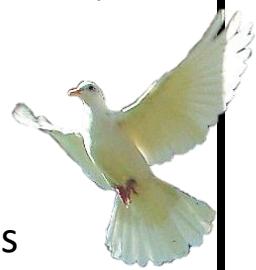
62-1104M BLASPHEMOUS NAMES
– JEFFERSONVILLE IN

150 Then, that was number one. Number one, coming to you, your mental faith right here, comes the Holy Spirit coming down into your mental faith, making it a spiritual faith. Then the spiritual faith only recognizes the Word.

151 Now, and number two, three. Then you'll have spiritual, you'll be have the Holy Spirit, and will seal all *these* things into you, as that Holy Spirit covers *this*. From your faith, up to the Holy Spirit, seals you in with Christ. Then you become One. Amen.

62-1104M DES NOMS BLASPHEMATOIRES
– JEFFERSONVILLE IN

150 Alors, c'est ça en premier. Premièrement, ce qui vient à vous, à votre foi mentale, qui est juste ici, c'est le Saint-Esprit qui descend dans votre foi mentale, pour en faire une foi spirituelle. Ensuite, la foi spirituelle reconnaît uniquement la Parole.



151 Et deuxièmement, troisièmement. Alors, vous aurez ce qui est spirituel, vous aurez le Saint-Esprit, qui scellera toutes *ces* choses en vous — car ce Saint-Esprit couvrira *ceci*. De votre foi jusqu'au Saint-Esprit, vous êtes scellé en Christ. Vous devenez alors Un. Amen.

63-0825E PERFECT FAITH
– JEFFERSONVILLE IN

68 Now, the only thing you have to do then, is have faith in what you are. Have faith in what the Word says you are! And Jesus had faith in the Word of God, that said what He was, "It is written of Me." Didn't

63-0825E LA FOI PARFAITE
– JEFFERSONVILLE IN

68 Alors, la seule chose que vous devez faire, c'est d'avoir foi en ce que vous êtes. Ayez foi dans ce que la Parole dit que vous êtes! Jésus avait foi dans la Parole de Dieu, qui disait ce qu'il était : "Il est écrit

David, in the Psalms; and the prophets, and all of them speak of Him? “I am the Bread of Life that come from God out of Heaven.” Amen! “I am that Tree of Life from the garden of Eden. I am all these things, I AM THAT I AM.” And He knew with that Perfect Faith, that He was the anointed Messiah, that the Spirit of God was upon Him. He said, “Now, I, in Myself, do nothing; but it’s My faith in God.” And God was in Him, the Word made manifest. And when the Word of God comes in you, It’s made manifest, for you are a believer. See? And a *believer* is “the faith of God that moves in you.”

de Moi.” David dans les Psaumes, les prophètes et tous les autres, n’ont-ils pas parlé de Lui? “Je suis le Pain de Vie qui vient de Dieu et qui est descendu du Ciel.” Amen! “Je suis cet Arbre de Vie du jardin d’Éden. Je suis toutes ces choses. JE SUIS CELUI QUI SUIS.” Il savait, avec cette Foi parfaite, qu’Il était le Messie oint et que l’Esprit de Dieu était sur Lui. Il a dit : “De Moi-même, Je ne peux rien faire, mais c’est Ma foi en Dieu.” Et Dieu était en Lui, la Parole manifestée. Et quand la Parole de Dieu vient en vous, Elle est manifestée, car vous êtes un croyant. Voyez? Et un *croyant*, c’est “la foi de Dieu agissant en vous”.

62-1230M ABSOLUTE — JEFFERSONVILLE IN

83 Let’s take Moses. Moses, the—the runaway servant-prophet, that God had raised him up and educated him in Pharaoh’s palace. And—and Moses went out with his theological training, and was the first man he slew. Then, the first little defect come along, then

62-1230M L’ABSOLU — JEFFERSONVILLE IN

83 Prenons Moïse. Moïse, le—le prophète serviteur fugitif, que Dieu avait élevé et instruit dans le palais de Pharaon. Et—et Moïse est sorti avec sa formation théologique, et il a tué le premier homme. C'est alors que, devant son premier petit manquement, Moïse a eu une peur bleue.

Moses was scared to death.

84 Why? He had no absolute. He only had his—his mother's testimony of his birth. He was a strange child. He had his mother's word about it. He had the scrolls that God had perhaps in paper somewhere, they had written, packed along with them, that God was going to visit His children. He knowed that that was the time. Like we do now, we know something is fixing to happen.

85 Now, Moses knowed that was the time, and he knowed that he was chosen for it, but he didn't have an absolute. See?

86 And one day, on the backside of the desert, when he had lost the vision, God appeared to him, in a burning bush. And He said, "Moses, I have seen the afflictions of My people. I've heard their groans and crying, of those taskmasters punishing them. And I have remembered My promise. I've come down to deliver them. Now go down to Egypt." Oh, my!

84 Pourquoi? Il n'avait pas d'absolu. Il n'avait que le témoignage de sa—sa mère concernant sa naissance. Il était un enfant étrange. Il avait la parole de sa mère à ce sujet. Il avait les rouleaux où il était dit que Dieu, — peut-être sur papier, quelque part, qu'on avait écrit et qu'ils transportaient avec eux, — que Dieu allait visiter Ses enfants. Il savait que c'était le moment. Comme nous le savons maintenant, nous savons que quelque chose est sur le point d'arriver.

85 Eh bien, Moïse savait que c'était le moment, et il savait qu'il était choisi pour cela; mais il n'avait pas d'absolu. Voyez?

86 Et un jour, derrière le désert, quand il avait perdu la vision, Dieu lui est apparu dans un buisson ardent. Il a dit : "Moïse, J'ai vu les afflictions de Mon peuple. J'ai entendu leurs gémissements et les cris que leur font pousser ces chefs de corvées qui les punissent. Et Je me suis souvenu de Ma promesse. Je suis descendu pour les délivrer. Maintenant, pars en Égypte." Oh! la la!

**63-0714M WHY CRY? SPEAK!
— JEFFERSONVILLE IN**

50 And here Moses, basing his great call upon the Word, and it was great, until one day he met this Light, and the very Word Itself spoke back to him. Then he got his anointing. That anointed what he had in him, that on the inside, the—the intellects that believed it, the faith that was based upon his belief in God, that separated him from his mother. And now when he strikes in the Presence of this Light, It anointed that that he believed. See? What an anointing! And he was commissioned.

51 Now, we know, intellectually he had heard his mother. He knew what was going to take place, and he knew he was living in that day. But here he found out that he was a failure, so he might have...his faith might have dropped back a little bit. But then when he comes to the bush, God said, "I have heard the cries of My people, and I remember My promise to their fathers, Abraham, Isaac, and Jacob, and I have come down." "I," there, the—the personal pronoun, "I have come down to deliver them."

**63-0714M POURQUOI CRIER? PARLE!
— JEFFERSONVILLE IN**

42 Ici, Moïse avait basé son glorieux appel sur la Parole (et c'était bien), jusqu'au jour où il a rencontré cette Lumière, et la Parole Elle-même lui a répondu. Alors, il a reçu son onction. Cela a oint ce qu'il avait en lui, ce qui était à l'intérieur, le—l'intellect qui croyait cela, la foi qui était basée sur sa croyance en Dieu qui l'avait séparé de sa mère. Et, maintenant, lorsqu'il est entré dans la présence de cette Lumière, Celle-ci a oint ce qu'il croyait. Voyez? Quelle onction! Et il a été commissionné.

43 Nous savons qu'intellectuellement, il avait entendu sa mère. Il savait ce qui allait arriver et il savait qu'il vivait dans ce jour-là. Mais, ici, il a constaté qu'il était un raté, et il se peut qu'il...que sa foi soit redescendue un peu. Mais, lorsqu'il est arrivé au buisson, Dieu a dit : "J'ai entendu les cris de Mon peuple et Je me souviens de la promesse que J'ai faite à leurs pères, Abraham, Isaac et Jacob, et Je suis descendu." *Je*, le—le pronom personnel, "Je suis descendu pour les délivrer."

63-0714M WHY CRY? SPEAK!
— JEFFERSONVILLE IN

61 God had called him from his birth, put qualities in him, of great faith, and then come down with His Presence and anointed that great something in him, and sent him down with His Word, and he was properly a vindicated of his claims. No matter how many quacks had raised up, how many these other things had happened, God was speaking at... Moses was identified. Moses, what Moses said, God honored. I want you to never forget that Word. What Moses said, God honored, because God's Word was in Moses. "I'll be with your mouth; it'll speak the right things." Now, what God says—what God says, He speaks it through Moses, and it confirmed and a vindicated his claims.

63-0714M POURQUOI CRIER? PARLE!
— JEFFERSONVILLE IN

61 Dieu l'avait appelé dès sa naissance et Il avait mis en lui des qualités, une grande foi; ensuite, Il est descendu avec Sa présence et a oint cette grande chose qui était en lui, et Il l'a envoyé avec Sa Parole. Et il avait une confirmation parfaite de ses affirmations. Peu importait combien il y avait eu de charlatans et combien d'autres choses étaient arrivées, Dieu parlait... Moïse était identifié. Moïse, ce que Moïse disait, Dieu l'honorait! Je veux que vous n'oubliez jamais cette Parole. Ce que Moïse disait, Dieu l'honorait, parce que la Parole de Dieu était en Moïse. "Je serai avec ta bouche; elle dira les choses justes." Donc, ce que Dieu dit—ce que Dieu dit, Il le dit à travers Moïse, et cela confirmait et justifiait ses prétentions.

63-0714M WHY CRY? SPEAK!
— JEFFERSONVILLE IN

64 Now, though his mother had told him these things, and he knew this, yet he needed

63-0714M POURQUOI CRIER? PARLE!
— JEFFERSONVILLE IN

54 Bien que sa mère lui ait dit ces choses et qu'il ait su cela, il avait cependant besoin d'un autre

another touch. The—the teaching was fine, but he needed a personal contact.

65 That's what the world needs today. That's what the church needs today. That's what everyone needs, that's sons and daughters of God. In order to be that, you need a personal contact, see, Something. No matter, you know the Word is true, you know It's right; but then when it contacts, and then you see the thing done, then you know you're on the right road. See? And, watch, it'll always be Scriptural. It'll stand right with the Scripture, 'cause this did.

contact. Le—l'enseignement était bon, mais il avait besoin d'un contact personnel.

54 C'est ce dont le monde a besoin aujourd'hui. C'est ce dont l'église a besoin aujourd'hui. C'est ce dont chacun a besoin, en tant que fils et filles de Dieu. Afin d'être cela, vous avez besoin d'un contact personnel, voyez-vous, Quelque Chose. Peu importe... Vous savez que la Parole est vraie, vous savez qu'Elle est juste; mais, lorsqu'il y a ce contact et que vous voyez la chose se faire, alors, vous savez que vous êtes sur la bonne route. Voyez? Et regardez, cela sera toujours scripturaire. Cela s'accordera tout à fait avec l'Écriture, parce que ceci l'a fait.

63-0714M WHY CRY? SPEAK! — JEFFERSONVILLE IN

159 But his faith led him to take the choice of the Word, and not the glamour. He took the Word. That's what Moses' faith did. When faith looks on God's worst... Remember, here was the glamour now, the world, the highest, king of the world. And where was God's promised? In the mud hole, a

63-0714M POURQUOI CRIER? PARLE! — JEFFERSONVILLE IN

116 Mais sa foi l'a conduit à choisir la Parole plutôt que le prestige. Il a choisi la Parole. C'est ce qu'a fait la foi de Moïse. Lorsque la foi regarde au pire côté de ce que Dieu offre... Souvenez-vous qu'il y avait là le prestige, le monde, ce qu'il y avait de plus élevé, roi du monde. Et, où était la promesse de Dieu? Dans le bourbier, des tripoteurs de boue.

mud daubers.

160 But when faith, when faith looks at God's worst, it esteems it greater and more valuable than the best the world can show. Yes, sir. When faith looks at it, when faith can see it, when faith in the Word can see the Word made manifest, it's more to them than all the glamour and archbishopry and everything else you can speak of. Faith does it. See? You can see the worst, the despised, the rejected, the whatever it might be; let it be at its worst, and yet faith will esteem that a million miles higher than the best the world can produce. Amen! That's the way we sing that song, "I'll take the way with the Lord's despised few." See? Oh, my!

117 Mais, quand la foi, quand la foi regarde au pire côté de ce que Dieu offre, elle le considère comme étant plus grand et plus précieux que ce que le monde peut montrer de meilleur! Oui monsieur. Quand la foi regarde cela, quand la foi peut voir cela, quand la foi dans la Parole peut voir la Parole manifestée, cela a plus de prix pour ces gens-là que tout le prestige, la position d'archevêque, et tout ce dont on pourrait faire mention. La foi fait cela. Voyez? Vous pouvez voir ce qu'il y a de pire, ce qui est méprisé et rejeté, quoi que ce soit; que ce soit dans sa pire condition, et pourtant la foi le considérera comme étant un million de kilomètres plus haut que ce que le monde peut produire de meilleur. Amen! C'est ainsi que nous chantons ce cantique : "Je prendrai le chemin avec le petit nombre des méprisés qui appartiennent au Seigneur." Voyez? Oh! la la!

63-0324E THE SEVENTH SEAL
— JEFFERSONVILLE IN

258 If you want something to happen... Now you'll have to take my word for this. If I'm planning on doing something,

63-0324E LE SEPTIÈME SCEAU
— JEFFERSONVILLE IN

258 Si vous voulez que quelque chose arrive... Or, pour ceci, vous devrez me croire sur parole. Si je projette de faire quelque chose, je

I know better than to tell anybody about it. Not that that person would tell it, but Satan will hear it. See? He can't get it, in my heart there, as long as God has got it closed up with the Holy Spirit, so that's between me and God. See? He don't know nothing about it until you speak it, then he hears it. And I have tried... I tell people I'll do a *certain-certain* thing, and watch the devil cut off every wheel he can, to get there, see, to beat me to it. But if I get the revelation from God, and just don't say nothing about it, then it's different.

259 Remember, Satan will try to impersonate. He'll try to impersonate everything that the Church will do. He's tried to do it. We notice it, through the antichrist.

260 But this is one thing he cannot impersonate. There'll be no mimics to this, see, 'cause he don't know It. There's no way for him to know It. It's the Third Pull. He just knows nothing about It. See? He doesn't understand It.

me garde bien d'en parler à qui que ce soit. Non pas parce que la personne en parlerait, mais parce que Satan l'entendrait. Voyez? Il ne peut pas le savoir, c'est dans mon cœur, là, et Dieu l'a scellé du Saint-Esprit; par conséquent c'est entre moi et Dieu. Voyez? Il n'en sait rien, jusqu'au moment où vous le dites, et alors il l'entend. Et j'ai essayé... Je dis à des gens que je vais faire *telle et telle* chose, et regardez le diable qui cherche par tous les moyens à me devancer, vous voyez, à me couper l'herbe sous le pied. Mais si Dieu me donne la révélation, et que je n'en parle pas du tout, là, c'est différent.

259 Souvenez-vous, Satan va essayer d'imiter. Il va essayer d'imiter tout ce que l'Église fera. Il a essayé de le faire. Nous avons observé cela, chez l'antichrist.

260 Mais voici une chose qu'il ne peut pas imiter. Il n'y aura aucune imitation de ceci, vous voyez, parce qu'il ne sait pas ce que C'est. Il n'y a aucun moyen pour lui de savoir. C'est le Troisième *Pull* [*pull*: attirance—N.D.T.]. Il ne sait absolument rien Là-dessus. Voyez? Il ne Le comprend pas.

65-0822M CHRIST IS REVEALED IN HIS OWN WORD – JEFFERSONVILLE IN

27 Today, so confused about the evidence of the Holy Ghost, and so forth. Satan can impersonate any kind of a gift that God has got, but he cannot bring that Word, Word by Word. That's where he failed in the garden of Eden, that's where he's always failed. That's where them, the tape on False Anointed Ones..., or, Anointed Ones..., they can be anointed with the Spirit, speak in tongues, dance, shout, preach the Gospel, and still a devil. It's the inside! Now remember, Jesus said, "All the Father has given Me will come to Me. No man can come except My Father draws him first."

65-0822M CHRIST EST RÉVÉLÉ DANS SA PROPRE PAROLE – JEFFERSONVILLE IN

27 Il y a tant de confusion aujourd'hui au sujet de l'évidence du Saint-Esprit, et ainsi de suite. Satan peut imiter n'importe lequel des dons que Dieu possède, mais il ne peut pas apporter cette Parole mot à mot. C'est là qu'il a échoué dans le jardin d'Éden; c'est là qu'il a toujours échoué. C'est là que ces... La bande sur les faux oints, ou les oints... ils peuvent être oints de l'Esprit, parler en langues, danser, crier, prêcher l'Évangile, et malgré tout : un démon. C'est l'intérieur qui compte! Rappelez-vous, Jésus a dit : "Tout ceux que le Père M'a donnés viendront à Moi. Nul ne peut venir, si Mon Père ne l'attire premièrement."

